



33%

eCOA 迁移速度提升比率



开发全新工作流程

多种类型

翻译多种类型的材料

eCOA 提供商

案例研究

电子临床结果评估 (eCOA) 项目必须遵守临床研究标准和时间表。Lionbridge 的全新工作流程可以帮助实现合规性。

它还可以减轻管理负担并缩短翻译所需时间。



攻克五大障碍,在临床试验中做到

以患者为中心

阅读我们的专家对多语言和国际多中心临床试 验挑战的见解。

了解语言解决方案如何帮助满足严格的语言质量要求,并改善患者沟通和治疗效果。

Patient Centricity in Clinical Trials: LIONBRIDGE TO CONSIDER Patient Centricity as a Key Tenet of Clinical Research g the patient voice into pharmaceutical product development through various approaches. The broad remit of patient centricity in clinical research may create concern about its true alignment with patients' genuine needs and expectations. Clinical trial participants, including patients and caregivers, are at the heart of the trial's success. Understanding caregiver and patient insight through all aspects of the clinical trial process is visit to understanding how to achieve that alignment. It's also critical to preserving healthy, collaborative culture. This channel assures that a nation-parties species in desert homeons contained by the control process of the control parties.



巧妙策略,促进实现临床试验 招募患者多样化

为临床试验招募多元化的患者,从而改善临床试验结果和疗效。了解少数群体中的患者和护理人员为何不愿参与临床试验。

了解实现参与者招募多样化的策略, 包括一些以语言为导向的策略。

卓越生命科学翻译服务, 协助完善用于获得知情同意的沟通信息

阅读获取知情同意方面的关键见解和建议。了解研究人员、患者组织以及监管机构对于知情同意的相关看法。



5 个关键因素



国际多中心临床试验和 ICH E17 的语言规划指南

了解 ICH E17 及其基本原则。获取针对国际多中心临床试验语言规划的 五大重要建议。



5

在国际多中心临床试验中规划和管理语言的 五条建议

- 1. 实施语言策略
- 2. 了解并汇总内容类型
- 3. 制定翻译工作流程
- 4. 充分利用语言资产
- 5. 切勿低估语言对患者治疗效果的重要性





获取撰写易于理解并能 吸引患者的临床试验结 果的相关指南,并帮助 改善患者的治疗效果和 招募情况。

LIONBRIDGE Writing Clinical Trial Results for Multi-Regional Clinical Trials Essential Considerations Last updated: May 26, 2023 9:00AM g a strong professional writer requires than encyclopedic and professional knowledge. It's a craft and technical discipline ■ lionbridge.com

患者自述效果数据收集

患者自述效果 (PRO) 评估对于衡量并突出医疗产品开发流程中的患者意见至关重要。了解我们如何为多语言和国际多中心临床试验的 PRO 提供协助。



PRO 可作为以下内容的依据:

- 纳入标准
- 基准评估
- 疗效评估
- 临床试验和/或批准后安全性研究 中的安全性评估

指导文件中设定的预期包括:

针对临床试验参与者的

技术培训

采用计算机化系统和数字健康工具的临床试验比以往任何时候都多。了解为临床试验参与者提供适当且有效的技术培训的优秀实践。













关于 LIONBRIDGE

Lionbridge 与全球多家企业建立了合作关系,"冲破藩篱,共筑同心"是我们的不懈追求。25 年来,我们一直致力于以350多种语言提供翻译与本地化解决方案,帮助各公司与全球客户及员工建立联系。得益于我们出众的平台,我们汇聚了全世界充满热忱的专家,与各大品牌一道,以语言为砖瓦,构筑文化的桥梁。出于对语言的热爱,我们聘用了优秀的语言专家,采用了先进的机器智能技术,全心建立沟通的纽带,也使得与我们合作的企业能够打动他们的客户。Lionbridge 的总部设在美国马萨诸塞州沃尔瑟姆市,并在24个国家/地区设有解决方案中心。





更多详情,请访问 LIONBRIDGE.COM







